

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . 5 „  
Съ доставкой на домъ . . . . . 4 „  
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ кабакъ.

Die Ltbl. Gouv.-Zeltung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . . . 5 „  
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Caffee entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ продолженіи послѣднихъ и предвѣднѣмыхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 15 „

Private-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Private-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile . . . . . 8 Kop.  
für die doppelte Zeile . . . . . 15 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 72.

Понедѣльникъ 1. Іюля. — Montag 1. Juli.

1885.

### Официальная Часть.

### Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ.

#### Locale Abtheilung.

**№ 38.** Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится снѣ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше утвержденное 30. Апрѣля 1885 года мѣстныя Государственнаго Совѣта, опубликовано въ № 52 Собранія узаконеній и распоряженій правительствъ 1885 г. за № 430, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ, объ учрежденіи должностей податныхъ инспекторовъ, мѣстныя положила:

Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ статей свода законовъ и другихъ узаконеній, постановить:

1. Въ вѣдѣніи казенныхъ палатъ учреждаются должности податныхъ инспекторовъ, въ числѣ пятидесяти, на слѣдующихъ основаніяхъ:

1) Распределеніе податныхъ инспекторовъ по губерніямъ и областямъ, равно какъ назначеніе каждому изъ нихъ извѣстнаго участка, предоставляется Министру Финансовъ.

2) Податные инспекторы опредѣляются къ должностямъ Министромъ Финансовъ и состоятъ: по чинопроизводству — въ шестомъ классѣ, по пенсіи — во второй степени третьяго разряда и по штибу на мушдиръ — въ шестомъ разрядѣ.

3) На податныхъ инспекторовъ возлагаются: а) постоянное наблюденіе за правильностью торговли въ назначенныхъ имъ участкахъ; б) участіе въ качествѣ чиновниковъ казенныхъ палатъ, въ генеральныхъ повѣркахъ торговли (прилож. къ ст. 464 уст. о помилн, по прод. 1876 г., ст. 94, 96—112); в) председательствованіе въ уѣздныхъ податныхъ присутствіяхъ, образуемыхъ для раскладки дополнительнаго сбора съ торговли и промысловъ (Высоч. утвржд. 15. Января 1885 г. полож., ст. 7); г) содѣйствіе казеннымъ палатамъ по приведенію въ извѣстность цѣнности и доходности имуществъ, подлежащихъ обложенію въ доходъ казны; д) исполненіе другихъ обязанностей, которыя будутъ возложены на нихъ лицъ закономъ; и е) исполненіе порученій казенныхъ палатъ по другимъ предметамъ, сверхъ означенныхъ въ предшествующихъ пунктахъ.

4) Обнаруживъ неправильность дѣйствій правительственныхъ или общественныхъ установленій по взиманію или распределенію казенныхъ сборовъ податной инспекторъ не дѣлаетъ по этому поводу никакихъ распоряженій собственною властью, но о замѣченной имъ неправильности доноситъ подлежащей казенной палатѣ.

5) Податные инспекторы, участки которыхъ не будутъ ограничиваться предѣлами города или части одного, участвуютъ, съ правомъ голоса, въ засѣданіяхъ мѣстныхъ уѣздныхъ по крестьянскимъ дѣламъ присутствій по тѣмъ дѣламъ, которыя имѣютъ отношеніе къ взиманію казенныхъ сборовъ и вообще къ отбыванію населеніемъ денежныхъ повинностей.

При этомъ означенныя присутствія могутъ поручать инспекторамъ по нѣрку дѣйствій сельскихъ и помѣстныхъ должностныхъ лицъ по раскладкѣ, взиманію и расходванію денежныхъ сборовъ.

Примѣчаніе. На изложенныхъ въ сей статьѣ основаніяхъ, податные инспекторы засѣдаютъ: въ губерніи Архангельской и уѣздахъ: Нюльскомъ, Сольвычегодскомъ, Усть-исольскомъ, Устюжскомъ и Иренскомъ губерніи Вологодской — въ сѣздахъ по крестьянскимъ дѣламъ; въ губерніяхъ Тобольской и Томской и въ области войска Донскаго — въ окружныхъ по крестьянскимъ дѣламъ присутствіяхъ и въ губерніяхъ западныхъ — въ сѣздахъ мировыхъ посредниковъ.

6) Въ губерніяхъ, гдѣ не введены земскія учрежденія, податные инспекторы, участки которыхъ не будутъ ограничиваться предѣлами города или части одного, состоятъ членами мѣстныхъ уѣздныхъ распорядительныхъ комитетовъ.

7) Подробныя правила относительно порядка дѣйствій податныхъ инспекторовъ по исполненію возлагаемыхъ на нихъ обязанностей (ст. 3—6) опредѣляются въ особой инструкціи, которая имѣетъ быть преподана Министромъ Финансовъ.

8) Податнымъ инспекторамъ присвоивается содержаніе, въ размѣрѣ одной тысячи пятидесяти рублей ежегодно, изъ котораго девятьсотъ рублей составляютъ жалованье, а остальная часть распределяется на столовыя и квартирные деньги, поровну. Министру Финансовъ предоставляется увеличивать означенное содержаніе до одной тысячи восьмисотъ руб. въ годъ тѣмъ податнымъ инспекторамъ, дѣятельность которыхъ онъ признаетъ

**№ 38.** Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, in der Nr. 52 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1885 sub Nr. 430 publicirte, am 30. April 1885 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths desmittelt zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Gesetze und der Staatsökonomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Verprüfung der Vorstellung des Finanzministers betreffend die Ernennung von Steuerinspectoren für gut erachtet:

In Abänderung und Ergänzung der betreffenden Artikel des Codex der Reichsgesetze und anderer Gesetzesbestimmungen zu verordnen:

1. Bei den Cameralhöfen werden Steuerinspectoren ernannt, in einer Anzahl von fünfhundert, auf folgenden Grundlagen:

1) Die Vertheilung der Steuerinspectoren auf die Gouvernements und Provinzen, sowie die Bestimmung eines gewissen Bezirks für jeden von ihnen, bleibt dem Finanzminister vorbehalten.

2) Die Steuerinspectoren werden vom Finanzminister angestellt und stehen: bezüglich der Rangbeförderung — in der sechsten Classe, bezüglich der Pension — im zweiten Grade der dritten Kategorie und bezüglich der Stiderei auf der Uniform — in der sechsten Kategorie.

3) Den Steuerinspectoren wird übertragen: а) die beständige Aufsicht über die Ordnungsmäßigkeit des Handels in den ihnen zugewiesenen Bezirken; б) die Theilnahme, in der Eigenschaft von Beamten des Cameralhofs, an den Generalcontrollen des Handels (Weil. zum Art. 464 des Poschluireglements in d. Fortf. v. J. 1876 Art. 94, 96—112); в) der Vorsitz in den Kreis-Steuercommissionen, welche zur Vertheilung der Ergänzungsteuer vom Handel und Gewerbe gebildet werden (Allerh. am 15. Januar 1885 bestät. Verordnung Art. 7); г) den Cameralhöfen bei Ermittlung des Werthes und des Ertrages von Vermögensobjecten, welche der Besteuerung zum Vessen der Kronscasse unterliegen, behilflich zu sein; д) die Erfüllung anderer Pflichten, welche diesen Personen durch das Gesetz werden auferlegt werden und е) die Ausführung der Aufträge der Cameralhöfe in Betreff anderer Gegenstände, außer den in den vorhergehenden Punkten angegebenen.

4) Wenn der Steuerinspecteur Unregelmäßigkeiten in der Thätigkeit von Regierungs- oder Communalinstitutionen bezüglich der Erhebung oder Vertheilung der Kronsteuern entdeckt, so hat er von sich aus keinerlei bezüglich Anordnungen zu treffen, sondern den betreffenden Cameralhofe über die von ihm bemerkte Unregelmäßigkeit zu berichten.

5) Diejenigen Steuerinspectoren, deren Bezirk nicht durch das Gebiet einer Stadt oder eines Theils derselben begrenzt wird, nehmen mit Stimm-berechtigung an den Sitzungen der örtlichen Kreiscommissionen für Bauersachen in denjenigen Angelegenheiten Theil, welche auf die Erhebung der Kronsteuern und überhaupt auf die Ableistung von Geldprästandten Seitens der Bevölkerung Bezug haben.

Die gedachten Commissionen können hierbei den Inspectoren die Controle der Thätigkeit der Dorf- und Landgemeindefeanten in Bezug auf die Vertheilung, Erhebung und Veranschlagung der Geldsteuern übertragen.

Anmerkung. Auf den in diesem Artikel angegebenen Grundlagen nehmen die Steuerinspectoren Theil: in dem Gouvernemente Archangel und in den Kreisen Nitolsk, Solovitschegodsk, Nitshofsk, Nitjug und Jarensk des Gouvernements Wologda — an den Sitzungen der Versammlungen in Bauersachen; in den Gouvernements Tobolsk und Tomsk und im Gebiet des Donischen Heeres — an den Sitzungen der Bezirkscommissionen für Bauersachen und in den westlichen Gouvernements — an den Sitzungen der Versammlungen der Friedensvermittler.

6) In den Gouvernements, in denen die landchaftlichen Institutionen nicht eingeführt sind, sind die Steuerinspectoren, deren Bezirke nicht durch das Gebiet einer Stadt oder eines Theils derselben begrenzt werden, Mitglieder der örtlichen Kreis-Anordnungscomités.

7) Ausführlische Regeln bezüglich des Modus der Thätigkeit der Steuerinspectoren hinsichtlich der Erfüllung der ihnen übertragenen Pflichten (Art. 3—6) werden durch eine besondere, vom Finanzminister zu erlassende Instruction festgesetzt werden.

8) Den Steuerinspectoren wird eine Befoldung im Betrage von eintausend-fünfhundert Rubeln jährlich zugetheilt, wovon neunhundert Rubel die

заслуживающую усиленного вознаграждения. Число податных инспекторов, пользующихся усиленным окладом, не должно превышать одной трети общего комплекта сих должностных лиц.

9) На расходы по служебным разъездам податных инспекторов назначается в распоряжение Министра Финансов общая сумма, по расчету пятисот рублей в год на каждого инспектора, причем порядок вознаграждения названных лиц за путевые их издержки устанавливается Министром Финансов.

II. Действие содержащегося в предшествующей (I.) статье постановления не распространяется на Восточную Сибирь, Приамурский край, области: Уральскую, Тургайскую, Дагестанскую, Карскую и Закавказскую, а также на округа: Ватумский, Артинский и Сухумский губернии Кутаисской и на округ Закавказский.

III. По мере замещения должностей податных инспекторов в местностях, неименованных в статье II. настоящего узаконения, из числа имеющихся при казенных палатах сих местностей должностей чиновников особые поручения сохраняются по одной таковой должности с высшим из присвоенных оной окладом, а прочие затем должности названных чиновников упраздняются, с оставлением лиц, их занимающих, буде они не получают другого назначения, за штатом, на общем основании.

IV. На покрытие вызываемого учреждением должностей податных инспекторов расхода на их содержание и служебные разъезды вносятся, начиная с 1886 г., в подлежащие подразделения расходной сметы Департамента окладных сборов по одному миллиону пятидесяти тысяч сто рублей ежегодно, с зачетом в эту сумму той части кредита, расходоуемого ныне на содержание и путевые издержки чиновников особых поручений при казенных палатах, которая окажется свободною, вследствие сокращения числа сих должностей.

В текущем же году, издержки на содержание податных инспекторов и служебные их разъезды, а также на удовлетворение оставляемых за штатом чиновников особых поручений при казенных палатах причитающимся им жалованьем, обратит на сумму в четыреста пятьдесят семь тысяч пятьсот рублей, внесенную в условному отпуску в расходную смету Департамента окладных сборов и на остаток, имеющую образоваться от сокращения числа чиновников особых поручений при казенных палатах.

Господином и. д. Люблинского Губернатора разрешено купцу I. гильдии Карлу Яцену дальнейшее содержание фабрики К. В. Швейнфурта, для приготовления шпичных вишн, без парового двигателя, расположенной по Театральному бульвару за № 3 в дом Морберга.

Вон дем Геррн стелл, Ливländischen Gouverneur ist dem Kaufmann I. Gilde Carl Jansen die Concession zur weiteren Fortführung der bisher dem C. W. Schweinfurth gehörig gewesen, am Theater-Boulevard sub Nr. 3 im Hause Mohrberg belegenen Fabrik mouffirender Weine ohne Dampftrieb erteilt worden. Nr. 3742.

Вследствие представления Рижского Ландрихтс Люблинского Губернского Правление поручает весть полицейским мѣстам Люблинской губернии произвести розыск приписанного к ним. Густавберга крестьянина Яна Волра, 37 лѣтъ, лютеранского исповѣданія, состоящаго подъ следствиемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландрихт. № 8718. 2

Въ Folge Unterlegung des Miga-schen Landgerichts werden von der Liviländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu Gustavberg verzeichneten Bauern Jahn Wosahr, welcher 37 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 3718. 2

Вон Мига-шен Статтвалдсengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts, der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Restaurateur Martin Bloed und die unverheiratete Nina Juliane Epfiet vor Eingehung der Ehe mit einander am 18. Juni d. J. vor dem Wallfengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhiß dessen die durch Art. 70 a. a. O. beglaubete allgemeine Gütergemeinschaft für ihre künftige Ehe aufgehoben wird. Nr. 647. 1 Miga-Mathhaus, den 19. Juni 1885.

Въ Anlass einer beschaffigen Acquisition der Verwaltung des Miga-schen Kreis-Militärchefs werden sämtliche

Polizeibehörden Livlands hierdurch vom Miga-schen Ordnungsgesichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem vom Miga-schen Sammelpunkte desertierten Gemeinen des 1. Schützen-Bataillons Michel Lasse anstellen und im Ermittlungsfalle den qu. Unter-militaire Lasse arrestlich anher senden zu wollen.

Miga-Ordnungsgesicht, den 26. Juni 1885. Nr. 7052. 3

Вон дер Мига-шен Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Miga-schen Zunftstad gehörige Heinrich Gustav Lormeyer hierseht in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Miga-schen Mathe am 25. Januar 1885 sub Nr. 927 erteilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

Въ Anlass dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle der erwähnten Paß ihr ein-senden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7228. 1 Miga, den 18. Juni 1885.

Вон дер Мига-шен Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Miga-sche Arbeiteroffizant Kusma Pawlow Jegorow in Anzeige gebracht hat, daß das ihm vom Miga-schen Mathe am 20. November 1884 sub Nr. 495 erteilte Reisefillet gestohlen worden sei.

Въ Anlass dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Ermittlungsfalle das erwähnte Reisefillet ihr ein-senden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7385. 2 Miga, den 21. Juni 1885.

Въ Grund des Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts wird von Einem Edlen Mathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat desmitteß zur öffentlichen Kennt-niß gebracht, daß infolge des am 8. Dezember 1882 zwischen den Ehegatten Jaan Grünwaldt und Marii Grünwaldt geb. Wigim abgeschlossenen, und am 15. December 1882 sub Nr. 91 bei diesem Mathe corroborierten Vertrags die Gütergemeinschaft zwischen den genannten Ehegatten aufgehoben worden ist. Nr. 1291. 2 Dorpat-Mathhaus, am 8. Juni 1885.

Gage bilden und der Rest zu gleichen Theilen als Tisch- und Quartiergehälber gerechnet wird. Dem Finanzminister wird es anheimgegeben die gedachte Befolgung bis zu eintausendachtshundert Rubel jährlich für diejenigen Steuer-inspectoren zu erhöhen, deren Thätigkeit er einer größeren Remuneration für würdig erachtet. Die Anzahl der eine verstärkte Befolgung genießenden Steuer-inspectoren darf nicht ein Drittel der Gesamtzahl dieser amtlichen Personen übersteigen.

9) Zu Ausgaben für Amtsfahrten der Steuerinspectoren wird dem Finanz-minister eine Gesamtsumme, fünfhundert Rubel jährlich auf jeden Inspector gerechnet, zur Verfügung gestellt, wobei die Ordnung der Entschädigung der gedachten Personen für ihre Reisekosten vom Finanzminister bestimmt wird.

II. Die Wirksamkeit der im vorhergehenden Artikel (I) enthaltenen Bestimmung erstreckt sich nicht auf Offiziere, das Amurgebiet, die Provinzen: Ural'sk, Turga'sk, Dagestan, Mars und Transkaukasie, sowie nicht auf die Bezirke Batum, Artwin und Suxum des Gouvernements Kutais und den Bezirk Sakatal.

III. Nach Maßgabe der Befehung der Aemter der Steuerinspectoren in den im Artikel II des gegenwärtigen Gesetzes nichtbenannten Orten, ist aus der Zahl der bei den Cameralhöfen dieser Orte bestehenden Aemter von Beamten für besondere Aufträge ein solches Amt mit dem demselben zugeordneten höchsten Oflad beizubehalten, die übrigen Aemter solcher Beamten aber sind aufzuheben, wobei die Personen, welche sie bekleiden, falls sie nicht eine andere Bestimmung erhalten, auf allgemeiner Grundlage außer dem Etat verbleiben.

IV. Zur Deckung der durch die Creirung der Aemter von Steuerinspectoren entstehenden Ausgaben für Befolgung und Amtsfahrten derselben sind, vom Jahre 1886 ab, in die betreffenden Unterabteilungen des Ausgabebudgets des Departements der directen Steuern je eine Million fünfzigtausend ein-hundert Rubel jährlich aufzunehmen, wobei auf diese Summe der Theil des Credits zu verrechnen ist, welcher gegenwärtig für Befolgung und Reisekosten der Beamten für besondere Aufträge bei den Cameralhöfen verausgabt wird und in Folge der Verminderung der Zahl dieser Aemter frei wird.

Im laufenden Jahre sind die Ausgaben für Befolgung der Steuerinspectoren und ihre Amtsfahrten, sowie für die den Beamten für besondere Aufträge bei den Cameralhöfen, welche außer dem Etat verbleiben, zu zahlende Gage aus der Summe von vierhundert siebenundfünfzigtausend und fünf-hundert Rubel zu bestreiten, welche in das Ausgabebudget des Departements der directen Steuern für bedingte Zahlungen aufgenommen worden ist, und aus den Ueberschüssen, welche sich durch die Verminderung der Zahl der Beamten für besondere Aufträge bei den Cameralhöfen bilden werden.

Da die zur Walgautaschen Gemeinde im Dorpat'schen Kreise verzeichnete Soldatenwitwe Tio Janitz hierseht angezeigt hat, daß der ihr von der Walgautaschen Gemeinde erteilte lebens-längliche Paß d. d. 31. Januar 1884 Nr. 76 abhanden gekommen, als werden sämtliche Polizei-Autoritäten von der Dorpat'schen Polizei-Verwaltung hierdurch ersucht, den qu. Paß im Auffindungsfalle der genannten Ge-meinde-Verwaltung zuzusenden und mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieses Passes nach den Gesetzen zu verfahren.

Dorpat, Polizei-Verwaltung, den 17. Juni 1885. Nr. 3931. 1

Der zu der Gemeinde des Gutes Aeras gehörige Gust Apfit, etwa 30 Jahre alt, mittlerer Größe, mit kleinem braunen Schnurbart, dunkelbraunen Augen, dunklem Haupthaar, ist aus dem Lannekalschen Gemeindegefängnis entwichen und seither nicht zu ermitteln gewesen, dem Vernehmen nach aber hält er sich heimlich in Miga auf. Die resp. Polizeibehörden werden demnach von dem Wolmar'schen Ordnungsgesicht ersucht, den Gust Apfit im Ermittlungsfalle unter sicherer Wache an das Wolmar'sche Ordnungsgesicht abzusertigen.

Wolmar-Ordnungsgesicht, am 20. Juni 1885. Nr. 8600. 2

Sämtliche Stadt- und Landpolizeien werden vom Wallfchen Ordnungsgesichte hierdurch ersucht, den diesseits zeitweilig (bis zum 25. April c.) nach Miga ent-lassenen, daselbst aber nicht ermittelten, zur Reserve gehörigen Kanonier der 2. Batterie der 29. Artillerie-Brigade Julius Andres Sohn Eising, im Be-triebungsfalle wenn erforderlich, unter Anwendung von Zwangsmaßregeln au-ber vorstellig zu machen.

Wall-Ordnungsgesicht, am 18. Juni 1885. Nr. 9214. 1

Das Wallfche Ordnungsgesicht ersucht ergebenst, sämtliche Stadt- und Land-polizeien des Liviländischen Gouverne-ments nach dem zur Reserve ent-lassenen Gemeinen des 48. Reserve-Infanterie-Regiments-Regiments Otto Ja-cob's Sohn Grünberg sorgfältige Nach-forschungen anstellen und denselben

im Ermittlungsfalle diesem Ordnungs-gesichte vorstellig machen zu wollen.

Wall-Ordnungsgesicht, den 25. Juni 1885. Nr. 9462. 3

Von Einem Kaiserlichen 3. Wenden-schen Kirchspielsgesichte werden alle Diejenigen anhefordert, welche ihre bis zum 1. Januar 1885 eingezahlten, in Grundlage der Entscheidungen eines Kaiserlichen Wenden-Wallfchen Kreis-gerichts, sowie eines Erlauchten Hof-gerichts-Departements zu retradirenden Succumbenzschillinge nicht empfangen, sich im Laufe der Juni-, August- und September-Monate 1885 an jedem Frei-tag von 10 bis 12 Uhr Vormittags hierseht zu melden. Mit den, nach Ablauf obiger Frist jetzt bereits zahl-baren und alsdann noch nicht empfan-genen Succumbenzschillingen wird nach dem Gesetze verfahren und etwa später sich meldende Empfänger werden nicht berücksichtigt werden. Nr. 1781. 1 Selsan, im 3. Wendenischen Kirch-spielsgesicht, am 3. Juni 1885.

Jeonijamas pissehtu, unischn un pagastu poliseiu waldes teel laipni luba-tas, per schi pagasta peeralstitas, bet ahyns pagasta dshwedomas personas, wihrischnus, luras 21 gada wegas 15. Julija i. g. pulstien 10. uo rihta, schejeenes pagasta nama, desmitneclu wehleschanas deht, paribot, jo 16. Julijas i. g. schejeenes pagasta walde tils wehleta. Luras personas atrausees, leitibs klumiga joda.

Zehsupils pagasta nama, 10. Junija 1885. Nr. 525. 1

Manafsdwe kogulonna lohtu poofest, mis kirchaare kreifis ja Walljala libel-fondas, jaab seelabi awalikust kuuhi-tatund, ei see regulirumise alt, mis Salla walla kospureinu Nr. 10 talu ile selle talu peremehe Wißlei Auit nime pääle Keiserliku Wallimaa Domeni wallifuse poost walla aulud, suutumals tähjals jaab kumistud, kui jeda mitte tänajest päewast kolme kuu aja sees, see on hü-jemast kuu 17. Septembrini i. a. selle walla wallifuse lätte ära ei anta. See Wißlei Auitule wallaantund reguliri-mise alt ei walla jäs edaspidi enam mitte midagi, oiaa tema selle lates tahes. Manafsdwe, sel 17. Junil 1885. Nr. 40. 2



**Проклама. Proclama.**

Von dem Nigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 25. Mai 1885 verstorbenen Handlungscommiss Jwan Krüger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 19. December 1885 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimierte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 651. 1  
Niga-Mathhaus, den 19. Juni 1885.

Von dem Nigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 13. Mai d. J. verstorbenen Gärtners Alexei Andrejew Blum und an den zufolge Urtheils des Nigaschen Rathes vom 8. Mai d. J. Nr. 3410 zum Verluste aller Standesrechte verurtheilten Martin Dominicus Messiolowitsch irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 19. December 1885 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimierte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 655. 2  
Niga-Mathhaus, den 19. Juni 1885.

Von dem Nigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des im Jahre 1842 verstorbenen Zinngießermeisters Nicolai Roman oder Romano und dessen am 28. April 1885 verstorbenen Wittve Praskowja Sergejewna Romani oder Romano geb. Budowkin irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 21. December 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimierte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 667. 3  
Niga-Mathhaus, den 21. Juni 1885.

Von Einem Wohllebten Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst am 2. December 1883 verstorbenen Jaan Miumann, sowie an den Nachlaß der am 26. Mai 1885 verstorbenen Wittve Anna (auch Annette) Sophie Döring geb. Stube, aus Wesenberg gebürtig, entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtsmittel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 6. December 1885, bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also

Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1267. 1  
Dorpat-Mathhaus, am 6. Juni 1885.

Zufolge Verfügens eines Edlen Lemfalschen Rathes wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß alle diejenigen, welche an den Nachlaß der hier verstorbenen Frau Dorothea Margaretha Bütgens irgend welche Rechtsansprüche erheben zu können glauben sollten, sich binnen einem Jahre und sechs Wochen, a dato dieses Proclams, bei diesem Rathe in gesetzlicher Form zu melden haben, sowie ihre Erb- und Rechtsansprüche demnach in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen verbunden sind, bei der Commination, daß solche Ansprüche nach Ablauf der angegebenen Frist nicht weiter berücksichtigt werden werden. Lemfal-Mathhaus, den 10. Juni 1885. Nr. 1754. 3

Zufolge Verfügens eines Edlen Lemfalschen Rathes, wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst verstorbenen Gerbermeisters Johann Moriz irgend welche Rechtsansprüche erheben zu können glauben sollten, sich binnen einem Jahre und sechs Wochen, a dato dieses Proclams, bei diesem Rathe in gesetzlicher Form zu melden haben, sowie ihre Erb- und Rechtsansprüche demnach in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen verbunden sind, bei der Commination, daß solche Ansprüche, nach Ablauf der angegebenen Frist, nicht weiter berücksichtigt werden werden. Lemfal-Mathhaus, den 10. Juni 1885. Nr. 1757. 3

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Jellin wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hiersebst gefällte Locationsurtheil in Nachlaß- und Concursachen des verstorbenen hiesigen Kaufmanns Hugo Deyling am 3. Juli 1885 Mittags um 12 Uhr hiersebst in vim publicae verlesen werden und nach widerspruchsfoltem Ablauf der salubri rechtskräftig geworden sein wird. Daher werden sämtliche Concursgläubiger und überhaupt alle diejenigen, welche ein rechtsbegründetes Interesse an der Sache haben, hierdurch aufgefordert, zur Anhörung dieses Urtheils an dem obenbezeichneten Tage hiersebst zu erscheinen. Nr. 115. 1  
Jellin-Mathhaus, am 13. Juni 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-Wallfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Weller als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Erlaaschen Kirchspiele unter dem Gute Tegenen gelegenen Grundstücks Gesper Nr. 10 hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallfische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gutes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufstehen wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und anzuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituiert, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll, und zwar: Niban, groß 23 Thlr., auf den Herrn Eduard Renland, für 5000 Rbl. S. Nr. 564. 3  
Wenden, den 28. Mai 1885.

Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und anzuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituiert, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll, und zwar: Gesper Nr. 10, groß 12 Thlr. 30 Gr., auf den Jahn Purwin, für 2500 Rbl. S. Nr. 560. 1  
Wenden, den 22. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-Wallfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Collang, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Sehwegenischen Kirchspiele unter dem Gute Sehwegen gelegenen Gutes Niban, hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem mitengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallfische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gutes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufstehen wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und anzuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituiert, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll, und zwar: Niban, groß 23 Thlr., auf den Herrn Eduard Renland, für 5000 Rbl. S. Nr. 564. 3  
Wenden, den 28. Mai 1885.

Nach das saweenota Lehbürgas-Lodes pagasta Kleefmet majšas šaimnešs Jahnis Šchol nomiršs, m vīna manšļa atraišmē un bārvīnem par labu šķīdā pārdots, tad teš vīš īpaizīnāt, kas Jahn Šcholam parādā palikusi, jeb tam no tā šķīdās prasīšanas būs, 4 mešnešu lais, tad ir šķīds 1. Novembra š. g. pēc šķīds tešas pērtēšs. Weštati nešs neweenš wārs klanšis, bet ar parādu šķēpešm šķīnīgi darīs. Saweenota Lehbürgas-Lodes pagasta tešs, 20. Junijā 1885. Nr. 92. 3

šķīst, šķēst tema wāraš nōbmīst ešl mašmīst jeda kure kure aja šēš, šē on šēge šķīšm šmē 12. Detšembrī 1885 šmē šķīst ešl šķēšandma. Pāraš jeda ei šmē nōbmīst enam kaulda wēšmē ja wēlgušm šmēwāb, šmē wēšmē omā šmēšmē, wāšmēšmē ošmē šmēšmē. Nr. 704. 3  
Rīdīngis, šē 12. Junijā 1885.

**Торги. Torgs.**

Рижская таможенная сия объявляет, что въ наступающіе дни въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 80 шт. фарфоровыхъ и фаянсовыхъ издѣлій, 49 ф. 34 зол. чернаго торговаго чая, 115 кусковъ бумажныхъ прошивовъ, 12 шт. швейныхъ машинъ, 4 п. 7 ф. желѣзныхъ издѣлій, 30 арш. шелковой ткани, 16 пуд. 20 ф. желѣзныхъ частей машинъ, 1 п. 9 ф. жестяныхъ издѣлій, 24 ф. 34 зол. пластинки изъ рога для корсетовъ, 1 боченка 7 бутылокъ винограднаго вина, 2844 шт. табачныхъ сигаръ, 29 арш. 10 верш. шерстяной матеріи, 37 шт. мячиковъ изъ гуммиластика, 24 дож. курительныхъ трубокъ, 11 ф. 24 зол. курительнаго табаку, большою частью подмоченнаго, 8 пуд. желѣзной проволоки, 12 ф. пивбрия въ сахаръ, 38 фун. роговыхъ пуговицъ, 10 п. 14 фун. бѣлаго оконнаго стекла, 30 ф. 78 зол. сахару, 5 ф. 30 зол. минурной работы, партия картинъ литографированныхъ въ рамахъ съ уничтоженными вышесочными знаками, дѣтская коляска, 1 ф. 75 зол. швейныхъ иглъ, 11 кус. полушелковыхъ лентъ, 1 п. 21 ф. 30 зол. химическаго продукта, стальной бандажъ въ лому, вѣсомъ 11 п. 25 ф., 420 пуд. краснаго дерева, смѣшаннаго съ сорожъ, двѣ казенныя лошади, старая лошадь и разные мелочные товары. № 6350. 3

Von dem Goldingenschen Oberhauptmannsgerichte wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 5. August 1885 in dessen Session das im Kirchspiel Frauenburg, 17 Werst von der Station Rügen an der Mitau-Libauer Eisenbahn belegene Privatgut Drelligen in Grundlage der sowohl in der Kanzlei dieses Gerichts, als auch im Hofe Drelligen, im Hofe Granduppen bei dem Baron H. v. Dahn und im Hofe Striden bei dem Baron W. v. Behr eingelebten Bedingungen freiwilligen, öffentlichen meistbietlichen Verkauf unterliegen wird. Nr. 1433. 2  
Goldingen, den 21. Juni 1885.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гамма, являющійся Московскою части, 2. участка, по Литовск. домъ № 86, сия объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Лутскаго мѣщанина Данила въ суммѣ 330 руб. съ неустойкою и насавдинкою Расноновъ по закладной проц. въ суммѣ 400 руб. будетъ производиться Сентабря 11. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ заседаній при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго преставлѣ Тульской губерніи, Керемовскаго уѣзда, Дармусенской волости, деревни Гальбо-Знаменска, Акиль Васильевичъ Льюной, заключающагося въ пустошахъ 1. и 2. частей Шашино и пустошъ Далецкой, а общее названіе имѣнія Шашино съ количествомъ земли 38 дес. 423 кв. саж. съ деревянными постройками и сошедши къ имѣнію хозяйственными принадлежностями, сегоуказомъ С.-Петербургскаго губерніи, Лутскаго уѣзда, 1. мирового участка, 1. стана, Перечинской волости. Имѣніе это заложено Александру Николаевичу Раснонову, въ суммѣ 5000 руб. и бу-

доть проданы въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 8000 руб. № 1775. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Массальскій, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Спасовой улицѣ, домъ № 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій крестьянина Ярославской губерніи, Икова Ивановича Лисицына по закладной 3334 руб. съ процентами по 6 на 100 въ годъ съ 11. Сентября 1884 года и за судебныя издержки 228 руб. 38 коп., будетъ производиться Сентября 18. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго купеческому сыну Дмитрію Ивановичу Михайлову, заключающагося въ 5. участкахъ земли состоящихъ С.-Петербургской губерніи, Петергофскаго уѣзда, Ораниенбаумской волости, при деревнѣ Бобыльской. Имѣніе это заложено у Лисицына въ суммѣ 3000 руб. и у купеческаго сына Николая Вилова въ суммѣ 10,000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ, всѣ 5 участковъ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1500 рублей. № 1524. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту, домъ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій С.-Петербургскаго купца Николая Алексѣевича Мазуркина, торгующаго подъ фирмою „Алексѣи Мазуркина сыновья“, въ суммѣ 2000 руб. съ проц. съ 29. Октября 1883 года и 2 проц. съ капитальной суммы вознагражденіемъ, будетъ производиться Сентября 7. дня 1885 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго архитектору Августа Ивановичу Жофферю, заключающагося въ каменномъ четырехъ-этажномъ домѣ со строеніями и землею, въ количествѣ 600 квадр. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 3. участка, на углу Кирочной и Потемкинской улицъ, подъ № 17 по табелямъ: 1846 г. 765, а 1874 г. 531 и полицейскимъ 48, 50 и 13. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 135,899 р. и у взыскателя Мазуркина въ 94,200 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 215,000 руб. № 1357. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту, въ домѣ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены коллежскаго ассессора Екатерины Владимірны Киреовой, по закладной, въ суммѣ 4000 руб. съ проц. съ 20. Декабря 1883 года по день платежа и судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ 262 руб. 10 коп., будетъ производиться Сентября 7. дня 1885 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимо имѣніе, принадлежащее Мичману Виктору Ивановичу Сазонову, заключающееся въ деревенномъ одно-этажномъ съ мезониномъ домѣ со садомъ при немъ строеніемъ и землею, въ количествѣ 3200 квадр. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, Суворовскаго участка, въ Галерной гавани, по Большому проспекту подъ

№ 17 по табелямъ: 1846 г. 848, а 1874 г. 872 и полицейскимъ 76. Имѣніе заложено взыскательнице Киреовой въ вышеозначенной суммѣ и будетъ продаваться только право Мичману Сазонову на  $\frac{1}{2}$  часть этого имѣнія. Для перваго торгъ имѣніе это было оцѣнено въ 10,866 р.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1374. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галкинъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговск., домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій крестьянина Кудряцева въ суммѣ 291 руб. 76 коп. будетъ производиться Сентября 11. дня 1885 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянамъ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Московской волости и слободы Марин и Евдокіи Семеновымъ Барышниковымъ, заключающагося въ каменномъ одно-этажномъ домѣ съ строеніемъ и землею мѣрою 405 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александровской части, 2. участка, по Предтеченской улицѣ, подъ № 17 по табелямъ: 1846 г. — 295, а 1874 г. — 324 и полицейскимъ 24. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 3000 руб. и у вдова коллежскаго секретари Алеевой (въ  $\frac{2}{3}$  частяхъ) въ суммѣ 2000 руб. и будетъ продаваться право должника Барышниковыхъ по  $\frac{2}{3}$  части въ означенномъ имѣніи. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2200 руб. № 1873. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Федосеевъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по Архерейской улицѣ, домъ Наровой, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій отставнаго фельдшера Матвѣя Петровича Петрова, будетъ производиться Сентября 11. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему Кронштадтскому купцу Ивану Михайловичу Серебрянникову, заключающагося въ каменной двухъ-этажной лавкѣ, крытой желѣзомъ, съ землею, состоящей С.-Петербургской губерніи, въ г. Кронштадтѣ, Купеческой части, 2. квартала, по Господской улицѣ, въ Гостиномъ Дворѣ, подъ № 19. Имѣніе это заложено отставному фельдшеру Матвѣю Петровичу Петрову и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 5000 рублей. № 1434. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галкинъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій купца Николая Пастухова въ суммѣ 5126 руб. 66 коп. съ проц., а равно и другихъ кредиторовъ Журавлева, будетъ производиться Сентября 18. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимо имѣніе, принадлежащее купцу Прокопію Николаевичу Журавлеву, заключающееся въ домѣ, съ строеніемъ при немъ и землею въ количествѣ около 250 кв. саж., состоящимъ въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1. участка, по Второй улицѣ, подъ № 20. Имѣніе это за-

ложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 16,924 руб. 30 коп. и у г. Рязанова въ суммѣ 5500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для перваго торгъ имѣніе это было оцѣнено въ 30,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1830. 2

И. д. судебного пристава при Витебскомъ окружномъ судѣ, Иванъ Черняковский, жительствующій по 2. части гор. Витебска, по Лисковой улицѣ, въ домѣ Лисковъ за № 116, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 28. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимо имѣніе Пухово съ фольваркомъ Боровково и находящимся въ немъ ротатымъ скотомъ, въ количествѣ 50 штукъ, а также нѣкоторыми хозяйственными принадлежностями, означенными въ описи, находящейся при дѣлѣ о продажѣ, состоящее въ 3. станѣ Велижскаго уѣзда и принадлежавшее умершему дворянину Владимиру Павлову Петрову; земли подъ имѣніемъ Пухово съ фольваркомъ Боровково 1100 дес., изъ коихъ: усадебной 8 дес., пахатной 100 дес., сѣнокосной 80 дес., подъ строеніемъ лѣсомъ 150 дес., дровишамъ и зарослямъ 562 дес. и неудобной 200 дес. Имѣніе это нѣгдъ заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга вдовѣ поручика Софѣи Александровнѣ Петровой въ суммѣ 50,000 рублей съ процентами съ 13. Февраля 1884 г. и издержками судебного производства 1450 руб. и оцѣнено въ 7678 руб. 55 коп. Торгъ вторичный и начнется ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 402. 2

И. д. судебного пристава при Витебскомъ окружномъ судѣ И. Черняковский, жительствующій по 2. части г. Витебска, на Лисковой улицѣ, въ домѣ Лисковъ за № 116, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд., объявляетъ, что 28. Августа 1885 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга новыя, двухъ-этажныя, перхитъ-этажъ новаго деревенныя, а нижній каменный домъ, крытый гонтомъ съ деревянными крытыми дражною: сараемъ, хлѣбномъ, пашкомъ и кромѣ того, срубомъ для колодезя и новыми породами, состоящимъ въ 3. кварталѣ г. Полоцка, на углу Ново-Вокзальной и Синеской улицъ, принадлежащій женѣ надпоручика совѣтника Марин Ивановой Тойхманъ; земли подъ строеніемъ и дворовымъ мѣстомъ 98 кв. саж.; имѣніе это состоитъ въ залогѣ у купца Николая Андреева Шимана въ суммѣ 1200 рублей переуступившаго свою долговую претензію Николаю Васильеву Литвинову и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга Шиману, а по переводу отсчитанному подполковнику Николаю Васильеву Литвинову и оцѣнено въ 1200 руб. съ каковой суммѣ и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 393. 2

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что, въ соединеніи его съ Казенною Палатою присутствіи, 3. Августа 1885 г., будутъ произведены торги, съ условіемъ чрезъ три дня переторжкою, на поставку, съ 1. Сентября 1885 г. дровъ на отопленіе казарменныхъ помѣщеній и на лѣску пиццъ и хлѣбобеченіе для войскъ, квартирующихъ въ г. Динабургѣ въ зданіяхъ военнаго вѣдомства и временно прибывающихъ въ общій лагерный сборъ при гор. Динабургѣ, примѣрно въ количествѣ до 3730 саж. 1 арш. 15 верш., въ теченіи 3 лѣтъ.

Торгъ будетъ производиться оптомъ, изустно, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть составлены на точномъ основаніи существующихъ, для сего въ канцеляріи гражданскихъ, правилъ и при томъ поданы лично или присланы въ торговое присутствіе не позже 12 часовъ дня, для торга назначеннаго, а именно 3. Августа, и что послѣ этого времени таковыя объявленія не могутъ быть принимаемы ни отъ подающихъ лично, ни отъ присылающихъ по почтѣ; въ зачетъ же должно быть представлено къ торгамъ установленными документами или деньгами на третью часть подрадной суммы; изустныя же торги будутъ начаты со среднѣ справочныхъ цѣнъ за послѣдніе три года.

Кандидатъ на этотъ подрядъ желающіе могутъ разсматривать въ присутственныхъ часахъ въ канцеляріи Казенной Палаты. № 2578. 3

За Лич. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть. Richtofficieller Theil.

### Auction.

Auf Verfügun der 1. Section eines  
Eelen Landvogteiamts sollen **Donnerstag den 3. d. Mts.** Nachmittags 6 Uhr,  
1. Weidenbaum Nr. 5, Haus Stöcker in  
Sachen wider den Kaufmann Wih. Koch  
wegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden:  
1. el. **Dechbaum**, 1 **Walzwerk**,  
1 **Blasebalg** mit Schornstein, **Schraub-**  
**stöße**, el. **Stangen**, altes **Eisen**, **Stahl-**  
**blech**, **Eisendraht**, **Formen**, **Sand-**  
**werkzeug**; ferner: 3 **Glaschränke**,  
1 **Doppelpult**, **Werkzeugschränke**,  
Leuchtdäse, Regale u.

Th. Geers, Stadtauktionar.

## Superphosphate,

prima Qualität,

sowie feingemahlene

## Knochenmehl

empfehlen billigst

## Gebrüder Martinson,

versucht. Kalkar. Nr. 8.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind  
von den Eigentümern als verloren auf-  
gegeben und werden daher die etwaigen  
Finder derselben hierdurch aufgefordert,  
diese Legitimationen ungesäumt bei dem  
Königlichen Possibureau abzuliefern.

Das Passbüraubillet des zu Adelsberg ver-  
reichteten Fidei Tithe, d. d. 4. Juni 1884  
Nr. 7349, gültig bis zum 12. Mai 1885.

Das Passbüraubillet des zum Gute Didelet  
verreichteten Otto Birsing, d. d. 14. März  
1885 Nr. 1338.

Das Passbüraubillet des zum Gute Kai-  
den verreichteten Fidei Tithe, d. d. 20.  
Februar 1884 Nr. 14719, gültig bis zum  
17. Mai 1885.

Redacteur: A. Klugeberg.